

ちゅうい 注意することと今日の日程

きょう について
Обратите внимание

	日本語 (にほんご)	Русский язык
ちゅうい 注意する こと Обратите внимание	リストバンドは、最後まで外さないでください。 の もの 飲み物をもらうとき リストバンドをみ見せてください。	Пожалуйста, не снимайте браслет до окончания мероприятия. При получении напитков покажите браслет.
	浴衣は市民からいただいたものです。大切に持って帰ります。	Юката предоставляются жителями города в качестве подарка, их можно забрать домой.
	ごみは持って帰ります。	Забирайте мусор с собой.
	他人の写真を SNS にアップするときは、許可をもらいましょう。 許可がないとダメです。	Запрещается публикация в социальных сетях фотографий других людей без их согласия. Перед тем как опубликовать, пожалуйста, получите разрешение.

きょう について
今日の日程

Расписание на сегодня

16:00 から 18:15	たいいくかん おど れんしゅう 体育館で踊りの練習をします。 れんしゅう のあと、女性 201、男性 202 の部屋に荷物を置いてください。	Танцевальный мастер-класс проводится в спортивном зале. После окончания мастер-класса оставьте личные вещи в следующих аудиториях: - для женщин → ауд. № 201; - для мужчин → ауд. №202.
18:20	かい たいいくかん あつ クロスパル 2階の体育館に集まつてください。 しゅうごうしゃしん と 集合写真を撮ります。 おど かいじょう いどう 踊り会場へ移動します。	Сбор в спортивном зале на 2 этаже. Фотографирование. Выход из здания «Кроспал Ниигата», направление к месту проведения фестиваля.
19:00 から 20:30	みんようなが おど 民謡流しを踊ります。 の もの 19:40 に飲み物をあげます。 の もの リストバンドをしている人だけに ひと 飲み物をあげます。	Проведение танца «Миньё-нагаси». Напитки раздаются в 19:40 только тем участникам, у кого есть браслет.
20:30 から 21:00	きが クロスパルで着替えをして 21:00 まで にクロスパルを出ます (帰ります)。	Возвращение в «Кроспал Ниигата», чтобы переодеться и забрать личные вещи. Покинуть здание необходимо до 21:00.